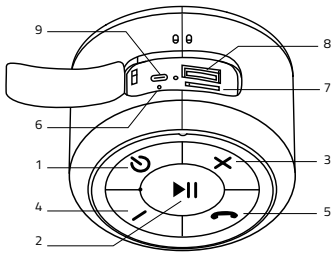
EN – Operating Instructions

LAMAX Sphere



Controls

1	**POWER**	On/off (hold), Switch music source (Bluetooth, USB flash disk, Micro SD card, FM) (press)
2	**PLAY**	Play/pause (press)
3	**VOL +**	Volume up (press), next track (hold)
4	**VOL –**	Volume down (press), previous track (hold)
5	**HANDSFREE**	Answer/end call (press), reject call (hold), redial last number called (double-press in quick succession)

Other

6	**Microphone**
7	**Micro SD slot**
8	**USB flash disk**
9	**USB-C**

LED Indicators

Flashing blue (fast)	Ready for pairing
Solid blue light	Paired with Bluetooth/Micro SD card/ USB flash drive
Flashing blue (slow)	Playing

Charging indicator

Lights up red when charging, off when fully charged.

On/off

To turn on the speaker, hold down the **POWER** button. The LED lights up and an audio alert sounds. Hold down the same button to turn off the speaker.

Pairing

1. Press and hold the **POWER** button to turn on the speaker. The LED starts flashing blue and the speaker is ready to pair.
2. Activate Bluetooth connectivity on your phone or similar device. Select „LAMAX Sphere2" from the list of available devices. If a pairing code is required, enter „0000" and confirm. Upon successful pairing, the speaker will beep and the LED will turn blue.
3. Playback can be controlled either with a paired device or by directly using the speaker. During playback, the LED will flash blue.

TWS

To pair two speakers with each other, switch on the two speakers, and ensure that they are not paired with any other multimedia devices. On one of them, which will be the main one, press and hold the **PLAY** button until a beep sounds. After they are successfully paired, a second beep will sound and the main speaker will act as the left channel. To unpair the speakers, hold down the same **PLAY** button on the main speaker.

Handsfree

When the phone is paired via Bluetooth, the Handsfree function is activated. To answer / end a call, press **HANDSFREE**; reject an incoming call by holding down **HANDSFREE**; quickly press **HANDSFREE** twice to redial the last number dialed. If you want to switch an ongoing call back to your phone, press the **POWER** button.

FM radio

You can use any USB / Micro USB cable that serves as an antenna to amplify the signal. Use the **POWER** button to switch to FM radio. Hold down the **PLAY** button to start automatic station search. When the search is completed, hold **VOL+** and **VOL-** to switch between stations.

Charging

The speaker can be charged using the included USB cable from a suitable USB device – e.g., an adapter, PC, or power bank. Do not charge the speaker with an input voltage higher than 5V, as the speaker may be damaged. An audio alert will sound when the battery is running low. The LED lights up red during charging. When fully charged, the red LED switches off.

Parameters

Speaker parameters	5 W, Φ 79 mm, 50 Hz–20 kHz
Battery type	Li-Ion 1200 mAh
Battery life	up to 20 hours at 50% volume
Charging time	3 hours
Playback options	Bluetooth, Micro SD card, USB flash disk
Wireless technology	Bluetooth 5.3
Pairing distance	up to 10 m
Dimensions	79 × 79 × 55 mm
Weight	201 g

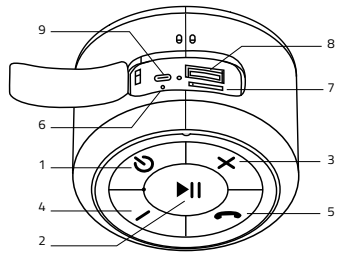
Printing errors reserved.

The current version of the user manual can be downloaded here:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-sphere2/manual

DE – Bedienungsanleitung

LAMAX Sphere2



Steuerung

1	**POWER**	Einschalten/Ausschalten (Halten), Musikquellen wechseln (Bluetooth, USB-Stick, Micro SD-Karte, FM) (Drücken)
2	**PLAY**	Wiedergabe/Pause (Drücken)
3	**VOL +**	Lautstärke erhöhen (Drücken), nächster Titel (Halten)
4	**VOL –**	Lautstärke reduzieren (Drücken), vorheriger Titel (Halten)
5	**HANDSFREE**	Anruf annehmen/beenden (Drücken), Anruf ablehnen (Halten), die zuletzt gewählte Nummer erneut wählen (zweifaches schnelles Drücken)

Sonstiges

6	**Mikrofon**
7	**Micro SD-Steckplatz**
8	**USB-Stick**
9	**USB-C**

LED Anzeige

Blinkt blau (schnell)	Bereit zum Koppeln
Leuchtet blau	Gekoppelt mit BT/Micro SD-Karte/ USB-Stick
Blinkt blau (langsam)	Wiedergabe

Ladeanzeige

Leuchtet rot beim Laden, erlischt bei voller Ladung.

Einschalten/Ausschalten

Halten Sie zum Einschalten des Lautsprechers die **POWER**-Taste gedrückt. Die LED leuchtet auf und ein akustisches Signal ertönt. Halten Sie dieselbe Taste gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten.

Koppeln

1. Halten Sie zum Einschalten des Lautsprechers die **POWER**-Taste gedrückt. Die LED beginnt blau zu blinken und der Lautsprecher ist bereit zum Koppeln.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Telefon oder einem anderen Gerät. Wählen Sie „LAMAX Sphere2" aus der Liste der verfügbaren Geräte. Wenn ein Pairing-Code erforderlich ist, geben Sie „0000" ein und bestätigen Sie. Nach erfolgreicher Kopplung gibt der Lautsprecher ein akustisches Signal aus und die LED leuchtet blau.
3. Die Wiedergabe kann entweder über das gekoppelte Gerät oder direkt am Lautsprecher gesteuert werden. Während der Wiedergabe blinkt die LED blau.

TWS

Um zwei Lautsprecher miteinander zu koppeln, schalten Sie die beiden Lautsprecher ein und stellen Sie sicher, dass sie nicht mit einem Multimedia-Gerät gekoppelt sind. Halten Sie bei einem der Lautsprecher (Hauptlautsprecher) die **PLAY**-Taste gedrückt, bis ein akustisches Signal ertönt. Nach erfolgreichem Koppeln ertönt ein zweites akustisches Signal und der Hauptlautsprecher fungiert als linker Kanal. Halten Sie zum Entkoppeln der Lautsprecher dieselbe **PLAY**-Taste am Hauptlautsprecher gedrückt.

Handsfree

Beim Koppeln des Telefons über Bluetooth ist die Freisprechfunktion aktiviert. Um einen Anruf anzunehmen/zu beenden, drücken Sie die **HANDSFREE**-Taste, lehnen Sie einen eingehenden Anruf ab, indem Sie **HANDSFREE**-Taste gedrückt halten, und drücken Sie zweimal schnell **HANDSFREE**-Taste, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen. Wenn Sie den laufenden Anruf wieder auf das Telefon umschalten möchten, drücken Sie die **POWER** -Taste.

FM-Radio

Verwenden Sie ein USB/Micro-USB-Kabel, das als Antenne dient, um das Signal zu verstärken. Verwenden Sie die **POWER**-Taste, um zum FM-Radio zu wechseln. Halten Sie die **PLAY**-Taste gedrückt, um die automatische Sendersuche zu starten. Wenn die Suche abgeschlossen ist, halten Sie **VOL+** und **VOL- -**Tasten, um zwischen den Sendern zu wechseln.

Laden

Der Lautsprecher kann über das mitgelieferte USB-Kabel von einem geeigneten USB-Gerät – Adapter, PC, Power Bank – aufgeladen werden. Laden Sie den Lautsprecher nicht mit einer Eingangsspannung von mehr als 5 V auf, da der Lautsprecher beschädigt werden kann. Ein akustisches Signal ertönt, wenn der Akku fast leer ist. Die LED leuchtet während des Ladevorgangs rot. Bei voller Ladung erlischt die rote LED.

Parameter

Parameter des Lautsprechers	5 W, Φ 79 mm, 50 Hz–20 kHz
Batterie	Li-Ion 1200 mAh
Wiedergabezeit	bis zu 20 Stunden bei 50% Lautstärke
Ladedauer	3 Stunden
Wiedergabeoptionen	Bluetooth, Micro SD-Karte, USB-Stick
Drahtlose Technologie	Bluetooth 5.3
Abstand beim Koppeln	bis zu 10 m
Abmessungen	79 × 79 × 55 mm
Gewicht	201 g

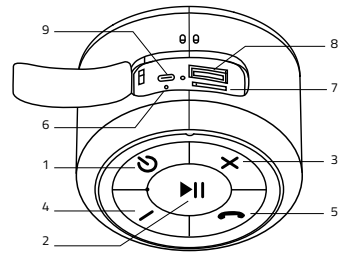
Druckfehler vorbehalten.

Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs kann hier heruntergeladen werden:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-sphere2/manual

CZ – Návod k obsluze

LAMAX Sphere2



Ovládání

1	**POWER**	Zapnutí/vypnutí (podržení), Přepínání zdrojů hudby (Bluetooth, USB flash disk, Micro SD karta, FM) (stisk)
2	**PLAY**	Přehrávání/pozastavení (stisk)
3	**VOL +**	Zvýšení hlasitosti (stisk), následující skladba (podržení)
4	**VOL –**	Snížení hlasitosti (stisk), předchozí skladba (podržení)
5	**HANDSFREE**	Přijetí/ukončení hovoru (stisk), odmítnutí hovoru (podržení), znovu-vytočení posledního volaného čísla (dvojí rychlý stisk)

Ostatní

6	**Mikrofon**
7	**Micro SD slot**
8	**USB flash disk**
9	**USB-C**

LED signalizace

Bliká modře (rychle)	Připraven na párování
Svítí modře	Spárovaný s BT/Micro SD karta/USB flash disk
Bliká modře (pomalu)	Přehrávání

Indikace nabíjení

Při nabíjení svítí červeně, při plném nabití zhasne.

Zapnutí/Vypnutí

Reproduktor zapnete podržením tlačítka **POWER**. Rozsvítí se indikační dioda a ozve se zvukový signál. Podržením stejného tlačítka reproduktor vypnete.

Párování

1. Zapněte reproduktor podržením tlačítka **POWER**. LED dioda začne blikat modře a reproduktor je připraven k párování.
2. V telefonu nebo jiném zařízení aktivujte Bluetooth připojení. V seznamu dostupných zařízení vyberte „LAMAX Sphere2". Pokud bude vyžadován kód párování, zadejte „0000" a potvrďte. Při úspěšném párování vydá reproduktor zvukový signál a LED dioda začne svítit modře.
3. Přehrávání lze ovládat buďto pomocí spárovaného zařízení nebo přímo na reproduktoru. Při přehrávání LED dioda bliká modře.

TWS

Pro spárování dvou reproduktorů mezi sebou zapněte oba reproduktory a ujistěte se, že nejsou spárované s multimediálním zařízením. Na jednom z nich, který bude hlavní, stiskněte a podržte tlačítko **PLAY**, než se ozve zvukový signál. Po úspěšném spárování se ozve druhý zvukový signál a hlavní reproduktor bude fungovat jako levý kanál. Reproduktory odpárujete podržením stejného tlačítka **PLAY** na hlavním reproduktoru.

Handsfree

Při spárování telefonu přes Bluetooth je aktivována funkce Handsfree. Hovor přijmete/ukončíte stisknutím tlačítka **HANDSFREE**, příchozí hovor odmítnete podržením tlačítka **HANDSFREE** a dvojím rychlým stiskem tlačítka **HANDSFREE** znovu vytočíte poslední volané číslo. Pokud budete chtít probíhající hovor přepnout zpět na telefon, stiskněte tlačítko **POWER**.

FM rádio

Pro zesílení signálu použijte jakýkoliv USB/Micro USB kabel, který slouží jako anténa. Pomocí tlačítka **POWER** přepněte na FM rádio. Podržením tlačítka **PLAY** spustíte automatické vyhledávání stanic. Po ukončení vyhledávání přepínáte mezi stanicemi podržením tlačítek **VOL +** a **VOL -.**

Nabíjení

Reproduktor lze nabíjet pomocí přiloženého USB kabelu z vhodného USB zařízení – adaptér, PC, powerbanka. Nenabíjejte reproduktor vyšším vstupním napětím než 5V, reproduktor se může poškodit. Když se baterie blíží vybití, ozve se zvukový signál. Při nabíjení svítí LED dioda červeně. Při plném nabití červená LED dioda zhasne.

Parametry

Parametry reproduktoru	5 W, Φ 79 mm, 50 Hz–20 kHz
Baterie	Li-Ion 1200 mAh
Doba přehrávání	až 20 hodin (při 50% hlasitosti)
Doba nabíjení	3 hodiny
Možnosti přehrávání	Bluetooth, Micro SD karta, USB flash disk
Bezdrátová technologie	Bluetooth 5.3
Vzdálenost párování	až 10 m
Rozměry	79 × 79 × 55 mm
Hmotnost	201 g

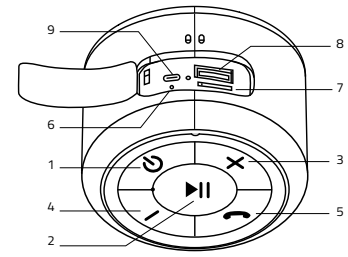
Tiskové chyby vyhrazeny.

Aktuální verze uživatelské příručky ke stažení zde:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-sphere2/manual

SK – Návod na obsluhu

LAMAX Sphere2



Ovládanie

1	**POWER**	Zapnutie/vypnutie (podržanie), Prepínanie zdrojov hudby (Bluetooth, USB flash disk, Micro SD karta, FM) (stlačenie)
2	**PLAY**	Prehrávanie/pozastavenie (stlačenie)
3	**VOL +**	Zvýšenie hlasitosti (stlačenie), nasledujúca skladba (podržanie)
4	**VOL –**	Zníženie hlasitosti (stlačenie), predchádzajúca skladba (podržanie)
5	**HANDSFREE**	Prijatie/ukončenie hovoru (stlačenie), odmietnutie hovoru (podržanie), znovu-vytočenie posledného volaného čísla (dvojité rýchle stlačenie)

Ostatné

6	**Mikrofón**
7	**Micro SD slot**
8	**USB flash disk**
9	**USB-C**

LED signalizácia

Bliká modro (rýchlo)	Pripravený na párovanie
Svieti modro	Spárovaný s BT/Micro SD karta/USB flash disk
Bliká modro (pomaly)	Prehrávanie

Indikácia nabíjania

Pri nabíjaní svieti červeno, pri plnom nabití zhasne.

Zapnutie/Vypnutie

Reproduktor zapnete podržaním tlačidla **POWER**. Rozsvieti sa indikačná dióda a ozve sa zvukový signál. Podržaním rovnakého tlačidla reproduktor vypnete.

Párovanie

1. Zapnite reproduktor podržaním tlačidla **POWER**. LED dióda začne blikať modro a reproduktor je pripravený k párovaniu.
2. V telefóne alebo inom zariadení aktivujte Bluetooth pripojenie. V zozname dostupných zariadení vyberte „LAMAX Sphere2". Pokiaľ bude vyžadovaný kód párovania, zadajte „0000" a potvrďte. Pri úspešnom párovaní vydá reproduktor zvukový signál a LED dióda začne svietiť modro.
3. Prehrávanie je možné ovládať buď pomocou spárovaného zariadenia, alebo priamo na reproduktore. Pri prehrávaní LED dióda bliká modro.

TWS

Pre spárovanie dvoch reproduktorov medzi sebou zapnite oba reproduktory a uistite sa, že nie sú spárované s multimediálnym zariadením. Na jednom z nich, ktorý bude hlavný, stlačte a podržte tlačidlo **PLAY**, než sa ozve zvukový signál. Po úspešnom spárovaní sa ozve druhý zvukový signál a hlavný reproduktor bude fungovať ako ľavý kanál. Reproduktory odpárujete podržaním rovnakého tlačidla **PLAY** na hlavnom reproduktore.

Handsfree

Pri spárovaní telefónu cez Bluetooth je aktivovaná funkcia Handsfree. Hovor prijmete/ukončíte stlačením tlačidla **HANDSFREE**, prichádzajúci hovor odmietnete podržaním tlačidla **HANDSFREE** a dvojitým rýchlym stlačením tlačidla **HANDSFREE** znovu vytočíte posledné volané číslo. Pokiaľ budete chcieť prebiehajúci hovor prepnúť naspäť na telefón, stlačte tlačidlo **POWER**.

FM rádio

Pre zosilnenie signálu použite akýkoľvek USB/Micro USB kábel, ktorý slúži ako anténa. Pomocou tlačidla **POWER** prepnete na FM rádio. Podržaním tlačidla **PLAY** spustíte automatické vyhľadávanie staníc. Po ukončení vyhľadávania prepínate medzi stanicami podržaním tlačidiel **VOL +** a **VOL -**.

Nabíjanie

Reproduktor možno nabíjať pomocou priloženého USB kábla z vhodného USB zariadenia – adaptér, PC, powerbanka. Nenabíjajte reproduktor vyšším vstupným napätím než 5V, reproduktor sa môže poškodiť. Keď sa batéria blíži vybitiu, ozve sa zvukový signál. Pri nabíjaní svieti LED dióda červenou farbou. Pri plnom nabití červená LED dióda zhasne.

Parametre

Parametre reproduktoru	5 W, Φ 79 mm, 50 Hz–20 kHz
Batéria	Li-Ion 1200 mAh
Doba prehrávania	až 20 hodín (pri 50% hlasitosti)
Doba nabíjania	3 hodiny
Možnosti prehrávania	Bluetooth, Micro SD karta, USB flash disk
Bezdrôtová technológia	Bluetooth 5.3
Vzdialenosť párovania	až 10 m
Rozmery	79 × 79 × 55 mm
Hmotnosť	201 g

Tlačové chyby vyhradené.

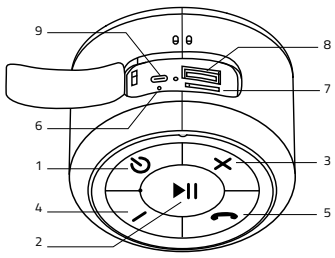
Aktuálna verzia užívateľskej príručky na stiahnutie tu:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-sphere2/manual

CE RoHS

PL – Instrukcja obsługi

LAMAX Sphere2



Kontrola

1	**POWER**	Włączenie/wyłączenie (przytrzymaj), Przełączanie źródeł muzyki (Bluetooth, pendrive, karta Micro SD, FM) (naciśnij)
2	**PLAY**	Odtwarzanie/zatrzymanie (naciśnij)
3	**VOL +**	Zwiększenie głośności (naciśnij), następny utwór (przytrzymaj)
4	**VOL –**	Zmniejszenie głośności (naciśnij), poprzedni utwór (przytrzymaj)
5	**HANDSFREE**	Odbiór/zakończenie połączenia (naciśnij), odrzucenie połączenia (przytrzymaj), ponowne wybranie ostatniego numeru (podwójne szybkie naciśnięcie)

Pozostałe

6	**Mikrofon**
7	**Slot micro SD**
8	**USB flash**
9	**USB-C**

Sygnalizacja LED

Miga niebiesko (szybko)	Przygotowany do sparowania
Świeci niebiesko	Sparowany z Bt/karta Micro SD/USB flash
Miga niebiesko (wolno)	Odtwarzanie

Wskaźnik ładowania

Podczas ładowania świeci czerwono, po całkowitym naładowaniu zgaśnie.

Włączenie/wyłączenie

Aby włączyć głośnik przytrzymaj przycisk **POWER**. Zapali się dioda sygnalizacyjna i rozlega się sygnał dźwiękowy. Przytrzymując ten sam przycisk wyłączysz głośnik.

Parowanie

1. Włącz głośnik przytrzymując przycisk **POWER**. Dioda LED zacznie migać na niebiesko, a głośnik jest gotowy do sparowania.
2. Aktywuj łączność Bluetooth w telefonie lub innym urządzeniu. Z listy dostępnych urządzeń wybierz „LAMAX Sphere2". Jeśli wymagany jest kod sparowania, wprowadź „0000" i potwierdź. Po pomyślnym sparowaniu głośnik wydaje sygnał dźwiękowy, a dioda LED zacznie świecić na niebiesko.
3. Odtwarzanie można obsługiwać bądź za pomocą sparowanego urządzenia lub bezpośrednio na głośniku. Podczas odtwarzania dioda LED miga na niebiesko.

TWS

Aby sparować ze sobą dwa głośniki, włącz oba głośniki i upewnij się, że nie są sparowane z urządzeniem multimedialnym. Na jednym z nich, który będzie głównym, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PLAY**, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Po pomyślnym sparowaniu rozlegnie się drugi sygnał dźwiękowy, a główny głośnik będzie działał jako lewy kanał.Aby usunąć sparowanie przytrzymaj ten sam przycisk **PLAY** na głównym głośniku.

Handsfree

Podczas sparowania telefonu przez Bluetooth zostaje uaktywniona funkcja Handsfree. Połączenie odbierzesz/zakończysz naciskając przycisk **HANDSFREE**, przychodzące połączenie odrzucisz przytrzymując przycisk **HANDSFREE**, a szybkim podwójnym naciśnięciem przycisku **HANDSFREE** ponownie wybierzesz numer ostatniego połączenia. Jeśli chcesz przełączyć trwające połączenie z powrotem na telefon, naciśnij przycisk **POWER**.

Radio FM

Do wzmocnienia sygnału użyj dowolnego kabla USB / Micro USB, który służy jako antena. Za pomocą przycisku **POWER** przełącz na radio FM. Przytrzymując przycisk **PLAY** włącz automatyczne wyszukiwanie stacji. Po zakończeniu wyszukiwania przełączasz między stacjami naciskając przyciski **VOL +** i **VOL -**.

Ładowanie

Głośnik można ładować za pomocą załączonego kabla USB z odpowiedniego urządzenia USB – zasilacz, PC, powerbank. Nie ładuj głośnika napięciem wejściowym wyższym niż 5 V, ponieważ głośnik może ulec uszkodzeniu. Gdy bateria jest bliska rozładowania, rozlega się sygnał dźwiękowy. Podczas ładowania dioda LED świeci na czerwono. Po całkowitym naładowaniu czerwona dioda LED zgaśnie.

Parametry

Parametry głośnika	5 W, Φ 79 mm, 50 Hz–20 kHz
Bateria	Li-Ion 1200 mAh
Czas odtwarzania	do 20 godzin przy 50% głośności
Czas ładowania	3 godziny
Możliwości odtwarzania	Bluetooth, karta Micro SD, pendrive
Technologia bezprzewodowa	Bluetooth 5.3
Odległość sparowania	do 10 m
Wymiary	79 × 79 × 55 mm
Masa	201 g

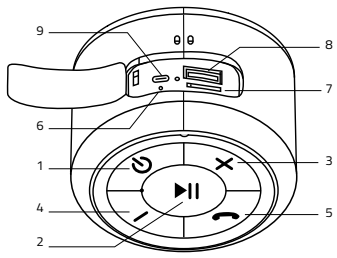
Błędy w druku są zastrzeżone.

Aktualna wersja instrukcji obsługi do pobrania tu:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-sphere2/manual

HU – Használati utasítás

LAMAX Sphere2



Vezérlés

1	**POWER**	Be-/kikapcsolás (tartás), Zeneforrások közötti átkapcsolás (Bluetooth, USB pendrive, micro SD kártya, FM) (lenyomás)
2	**PLAY**	Lejátszás/szünet (lenyomás)
3	**VOL +**	Hangerő növelése (lenyomás), következő szám (tartás)
4	**VOL –**	Hangerő csökkentése (lenyomás), előző szám (tartás)
5	**HANDSFREE**	Hívás fogadása/befejezése (megnyomás), bejövő hívás elutasítása (lenyomva tartás), utoljára tárcsázott szám újra tárcsázása (két gyors gomblenyomás)

Egyéb

6	**Mikrofon**
7	**Micro SD nyílás**
8	**USB pendrive**
9	**USB-C**

LED jelzőfény

Kéken villog (gyorsan)	Készen áll a párosításra
Kéken világít	BT/Micro SD kártya/USB pendrive meghajtóval párosítva
Villog (lassan)	Lejátszás

Töltésjelző

Töltés közben pirosan világít, majd a teljes feltöltést követően kialszik.

Be-/Kikapcsolás

A hangszórót a **POWER** gombot lenyomva tartva kapcsolja be. Kigyullad a jelző dióda és megszólal a hangjelzés. Azonos gombot lenyomva tartva kikapcsolja a hangszórót.

Párosítás

1. A **POWER** gombot lenyomva tartva kapcsolja be a hangszórót. A LED dióda kéken kezd villogni, és a hangszóró készen áll a párosításra.
2. Aktiválja a telefonban vagy más eszközön a Bluetooth-kapcsolatot. Az elérhető eszközök listájából válassza ki a „LAMAX Sphere2"-t. Ha a rendszer párosító kódot kér, írja be, hogy „0000", majd hagyja jóvá. Ha a párosítás sikeres volt, a hangszóró hangjelzést ad ki, és a LED dióda kéken világít.
3. A lejátszás vagy a párosított eszköz segítségével, vagy közvetlenül a hangszórón vezérelhető. Lejátszás közben a LED dióda kéken villog.

TWS

Két hangszóró párosításához kapcsolja be mindkettőt, majd ellenőrizze le, hogy nincsenek-e párosítva valamilyen multimédia eszközzel. A master hangszórón nyomja meg és tartsa lenyomva a **PLAY** gombot, amíg hangjelzést nem hall. A sikeres párosítást követően egy második hangjelzés is hallható, és a master hangszóró bal csatornaként működik. A hangszóró-párosítást a fő hangszórón lévő **PLAY** gomb segítségével szüntetheti meg.

Handsfree

A telefon Bluetooth segítségével végzett párosítása esetén be van kapcsolva a Handsfree funkció. A bejövő hívást a **HANDSFREE** gomb lenyomásával fogadja/fejezi be, a **HANDSFREE** gomb lenyomva tartásával utasítja vissza, és a **HANDSFREE** gombot kétszer gyorsan lenyomva újra tárcsázza az utolsóként hívott számot. Ha vissza szeretné kapcsolni a folyamatban lévő hívást a telefonra, nyomja meg a **POWER** gombot.

FM rádió

A jel erősítésére használjon antennaként szolgáló bármilyen USB/mikro USB kábelt. A **POWER** gomb segítségével váltson FM rádióra. Automatikus állomáskereséshez tartsa lenyomva a **PLAY** gombot. Ha a keresés befejeződött, az állomások közötti léptetéshez nyomja meg **VOL +** és **VOL -** gombokat.

Töltés

A hangszóró töltése a mellékelt USB-kábel és megfelelő USB eszköz - adapter, PC, powerbank - segítségével végezhető. Soha ne töltse a hangszórót 5V-nál nagyobb bemeneti feszültséggel, mivel a hangszóró megsérülhet. Az akkumulátor lemerülésekor hangjelzés hallható. Töltés közben a LED dióda pirosan világít. Az akku teljes feltöltését követően a LED dióda kialszik.

Műszaki adatok

Hangszóró paraméterek	5 W, Φ 79 mm, 50 Hz–20 kHz
Akku	Li-Ion 1200 mAh
Lejátszási idő	50% hangerő mellett akár 20 óra
Töltésidő	3 óra
Lejátszási opciók	Bluetooth, Micro SD kártya, USB pendrive
Vezeték nélküli technológia	Bluetooth 5.3
Párosítási távolság	akár 10 m
Méretek	79 × 79 × 55 mm
Tömeg	201 g

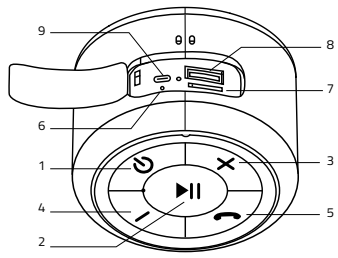
A nyomdahibák joga fenntartva.

A felhasználói kézikönyv aktuális verziója innen tölthető le:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-sphere2/manual

SLO – Navodila za uporabo

LAMAX Sphere2



Upravljanje

1	**POWER**	Vklop/izklop (pridržanje), Preklapljanje virov glasbe (Bluetooth, USB flash disk, kartica Micro SD, FM) (pritisk)
2	**PLAY**	Predvajanje/prekinitev (pritisk)
3	**VOL +**	Zvišanje glasnosti (pritisk), naslednja skladba (pridržanje)
4	**VOL –**	Znižanje glasnosti (pritisk), prejšnja skladba (pridržanje)
5	**HANDSFREE**	Sprejem/končanje klica (pritisk), zavrnitev klica (pridržanje), ponovni klic zadnje klicanega številke (dvojni hitri pritisk)

Ostalo

6	**Mikrofon**
7	**Reža Micro SD**
8	**USB flash disk**
9	**USB-C**

LED signalizacija

Utripa modro (hitro)	Pripravljen na združevanje
Sveti modro	Združen z BT/kartica Micro SD/USB flash disk
Utripa modro (počasi)	Predvajanje

Kazalec polnjenja

Pri polnjenju sveti rdeče, ob napolnitvi ugasne.

Vklop/Izklop

Zvočnik vklopite s pridržanjem tipke **POWER**. Prižge se opozorilna dioda in oglasi se zvočni signal. S pridržanjem iste tipke zvočnik izklopite.

Združevanje

1. Vklopite zvočnik s pridržanjem tipke **POWER**. Dioda LED začne modro utripati in zvočnik je pripravljen na združevanje.
2. Na telefonu ali na drugi napravi omogočite povezavo Bluetooth. Na seznamu dostopnih naprav izberite »LAMAX Sphere2«. Če bo zahtevana koda za združevanje, vnesite »0000« in potrdite. Pri uspešnem združevanju zvočnik odda zvočni signal in dioda LED začne svetiti modro.
3. Predvajanje je mogoče upravljati s pomočjo združene naprave ali neposredno na zvočniku. Pri predvajanju dioda LED utripa modro.

TWS

Za združevanje dveh zvočnikov med sabo izklopite oba zvočnika in se prepričajte, da nista združena z multimedijsko napravo. Na enem izmed zvočnikov, ki bo glavni, pritisnite in pridržite tipko **PLAY**, dokler se ne oglasi zvočni signal. Po uspešni združitvi se oglasi zvočni signal in glavni zvočnik bo deloval kot levi kanal. Združitev zvočnikov prekličete s pridržanjem iste tipke **PLAY** na glavnem zvočniku.

Handsfree

Pri združevanju telefona prek Bluetootha je aktivirana funkcija Handsfree. Klic sprejmete/končate s pritiskom na tipko **HANDSFREE**, dohodni klic zavrnete s pridržanjem tipke **HANDSFREE** in z dvojnim hitrim pritiskom na tipko **HANDSFREE** ponovno pokličete zadnjo klicano številko. Če boste želeli trenutni klic preklopiti nazaj na telefon, pritisnite na tipko **POWER**.

Radio FM

Za ojačitev signala uporabite katerikoli kabel USB/Micro USB, ki deluje kot antena. S pomočjo tipke **POWER** preklopite na radio FM. S pridržanjem tipke **PLAY** sprožite samodejno iskanje postaj. Po končanem iskanju med postajami preklapljate s pritiskom na tipki **VOL +** in **VOL -**.

Polnjenje

Zvočnik je mogoče polniti s pomočjo priloženega kabla USB iz primerne naprave s priključkom USB – adapter, PC, powerbank. Zvočnika ne polnite z vhodno napetostjo nad 5 V, ker bi se zvočnik lahko poškodoval. Ko se baterija bliža izpraznitvi, se oglasi zvočni signal. Pri polnjenju dioda LED sveti rdeče. Ob napolnitvi rdeča dioda LED ugasne.

Lastnosti

Lastnosti zvočnika	5 W, Φ 79 mm, 50 Hz–20 kHz
Baterija	Li-Ion 1200 mAh
Čas predvajanja	do 20 ur pri 50-% glasnosti
Čas polnjenja	3 ure
Možnosti predvajanja	Bluetooth, kartica Micro SD, USB flash disk
Brezžična tehnologija	Bluetooth 5.3
Oddaljenost združevanja	do 10 m
Dimenzije	79 × 79 × 55 mm
Masa	201 g

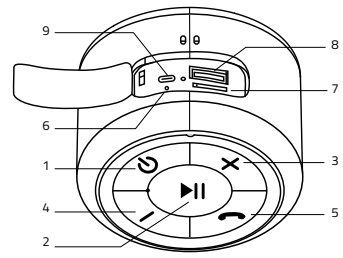
Pridržujemo si pravico do napak v tisku.

Aktualna različica uporabniškega priročnika je za prenos na voljo tukaj:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-sphere2/manual

HR – Uputstvo za upotrebu

LAMAX Sphere2



Upravljanje

1	**POWER**	Uključenje/isključenje (držanje), Izmjena izvora glazbe (Bluetooth, USB flash disk, Micro SD kartica, FM) (pritisak)
2	**PLAY**	Reprodukcija/stanka (pritisak)
3	**VOL +**	Povećanje glasnoće (pritisak), slijedeća pjesma (držanje)
4	**VOL –**	Smanjenje glasnoće (pritisak), prethodna pjesma (držanje)
5	**HANDSFREE**	Prihvaćanje/završavanje poziva (pritisak), odbijanje poziva (držanje), ponovno pozivanje zadnjeg pozvanog broja (dvostruki brzi pritisak)

Drugo

6	**Mikrofon**
7	**Micro SD utor**
8	**USB flash disk**
9	**USB-C**

LED signalizacija

Trepće plavo (brzo)	Spreman za uparivanje
Svijetli plavo	Uparen s BT/Micro SD kartica/USB flash disk
Trepće plavo (sporo)	Reprodukcija

Pokazatelj punjenja

Tijekom punjenja svijetli crveno, nakon završetka punjenja će se ugasiti.

Uključenje/Isključenje

Zvučnik se uključuje držanjem tipke **POWER**. Upalit će se pokazatelj i začuti zvučni signal. Držanjem iste tipke se zvučnik isključuje.

Uparivanje

1. Uključite zvučnik držanjem tipke **POWER**. LED dioda će početi plavo treptati i zvučnik je spreman za uparivanje.
2. U telefonu ili drugom uređaju aktivirajte Bluetooth vezu. U listi dostupnih uređaja odaberite „LAMAX Sphere2". Ako se za uparivanje traži kod, unesite „0000" i potvrdite. U slučaju uspješnog uparivanja, zvučnik će dati zvučni signal i LED dioda će početi svijetliti plavo.
3. Reprodukcijom se može upravljati putem uparenog uređaja ili izravno na zvučniku. Pri reprodukciji LED dioda trepće plavo.

TWS

Radi uzajamnog uparivanja dvaju zvučnika uključite oba zvučnika te se uvjerite da nisu upareni s multimedijalnim uređajem. Na jednom od njih, koji će biti glavni, pritisnite i pridržite tipku **PLAY**, dok se ne začuje zvučni signal. Nakon uspješnog uparivanja će se začuti drugi zvučni signal i glavni zvučnik će raditi kao lijevi kanal. Raspariti zvučnike možete držanjem iste tipke **PLAY** na glavnom zvučniku.

Handsfree

Pri uparivanju telefona putem Bluetootha se aktivira značajka Handsfree. Poziv možete prihvatiti/završiti pritiskom tipke **HANDSFREE**, dolazni poziv se odbija držanjem tipke **HANDSFREE**, a dvostrukim brzim pritiskom tipke **HANDSFREE** se ponovno poziva zadnji pozvani broj. Ako poziv koji je u tijeku želite vratiti na telefon, pritisnite tipku **POWER**.

FM radio

Za pojačanje signala upotrijebite bilo kakav USB/Micro USB kabel, koji služi kao antena. Pomoću tipke **POWER** prebacite modus na FM radio. Držanjem tipke **PLAY** se pokreće automatsko traženje stanica. Nakon završetka pretrage se između stanica prelazi pritiskom tipki **VOL +** i **VOL -**.

Punjenje

Zvučnik se može puniti pomoću priloženog USB kabela iz prikladnog USB uređaja – adapter, računalo, eksterna baterija. Ne punite zvučnik ulaznim naponom od više nego 5V, moglo bi doći do oštećenja zvučnika. Kada je baterija skoro prazna, začuti će se zvučni signal. Tijekom punjenja LED dioda svijetli crveno. Kada se punjenje završi, crvena LED dioda će se ugasiti.

Parametri

Parametri zvučnika	5 W, Φ 79 mm, 50 Hz–20 kHz
Baterija	Li-Ion 1200 mAh
Vrijeme reprodukcije	do 20 sati na 50% glasnoće
Vrijeme punjenja	3 sata
Mogućnosti reprodukcije	Bluetooth, Micro SD kartica, USB flash disk
Bežična tehnologija	Bluetooth 5.3
Udaljenost uparivanja	do 10 m
Dimenzije	79 × 79 × 55 mm
Masa	201 g

Ne odgovaramo za tiskarske pogreške.

Ažurnu inačicu uputa za upotrebu možete preuzeti ovdje:

https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-sphere2/manual

CE RoHS